

DODATOK Č. 5

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 001/5.2-5.3MP/2009

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

**Rekonštrukcia historickej budovy múzea, kultúrnej pamiatky pre
environmentálne vzdelávanie**

KÓD ITMS:

24150120012

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

sídlo : **Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava**

Slovenská republika

IČO : **42181810**

DIČ : **2023106679**

konajúci : **Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR**

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**

sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**

Slovenská republika

IČO : **00626031**

DIČ : **2021125821**

konajúci : **Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ**

na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod Riadiacim orgánom na plnenie úloh Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ:

názov : Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva
sídlo : Školská 4, 031 01 Liptovský Mikuláš
Slovenská republika
zapísaný v : Zriaďovacia listina vydaná rozhodnutím ministra životného
prostredia Slovenskej republiky z 15.6.2006 č.25/2006-1.6.
konajúci : doc. RNDr. Danka Šubová, CSc., generálna riaditeľka
IČO : 36145114
DIČ : 2021457361

banka : Štátna pokladnica

číslo účtu vo formáte IBAN

zálohové platby: a) -

b) -

predfinancovanie: a) [REDACTED]

b) -

refundácia:¹ a) [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ aj ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 8. ZMENA ZMLUVY odsek 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 001/5.2-5.3MP/2009 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), z dôvodu zmeny termínu ukončenia realizácie aktivít projektu, dohodli na zmene Zmluvy nasledovne:

2.1.1 V Zmluve sa pôvodný text uvedený v článku 2 Predmet a účel zmluvy bod 2.4. mení a znie nasledovne:

Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t. j. do 30. 11. 2015..

Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto Zmluvy sa za ukončenie realizácie aktivít Projektu považuje nasledovný úkon/skutočnosť: „Vytvorenie environmentálnych edukačných cyklov v reinštalovaných expozíciách“. Ak k tomuto úkonu/skutočnosti dôjde skôr ako v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu uvedenom vyššie, realizácia aktivít Projektu je ukončená týmto úkonom/skutočnosťou.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

- 2.1.2 Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory** k *Zmluve* sa ruší nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.
- 2.1.3 Prijímateľ si je osobitne vedomý, že nedodržanie termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu v súlade s čl. 2 ods. 2.4 Zmluvy, t.j. najneskôr do 30.11.2015 je považované za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle čl. 9 ods. 2.4 písm. d) VZP, s čím je spojená povinnosť vrátiť poskytnutý NFP.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v (štyroch) (4) rovnopisoch, z ktorých obdrží Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy obdrží Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa:
v Bratislave,

Za Prijímateľa :
v Liptovskom Mikuláši,

.....
Ing. Martin Vavřínek
generálny riaditeľ

Pečiatka:

.....
doc. RNDr. Danka Šubová, CSc.
generálna riaditeľka

Pečiatka:

Prílohy:
Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia historickej budovy múzea, kultúrnej pamiatky pre environmentálne vzdelávanie	
Kód ITMS	24150120012	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	Ochrana a regenerácia prírodného prostredia a krajiny	
Opatrenie 5.2	Zlepšenie infraštruktúry ochrany prírody a krajiny prostredníctvom budovania a rozvoja zariadení ochrany prírody a krajiny vrátane zavedenia monitorovacích systémov za účelom plnenia národných a medzinárodných záväzkov	
5.3	Zlepšenie informovanosti a environmentálneho povedomia verejnosti, vrátane posilnenia spolupráce a komunikácie so zainteresovanými skupinami	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
HT51 Podpora biodiverzity a ochrana prírody (vrátane NATURA 2000)	70	01 nenávratná dotácia
HT54 Iné opatrenia na zachovanie životného prostredia a predchádzanie rizikám	30	01 nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
21 Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	UZ00 Neuplatňuje sa

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK03 Stredné Slovensko
NUTS III	SK031 Žilinský kraj
Okres	SK0315 Liptovský Mikuláš
Obec	SK0315 Liptovský Mikuláš
Ulica	Školská
Číslo	4

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Renovácia zastaranej infraštruktúry a zvýšenie atraktivity priestorov múzea z pohľadu technického a estetického. Zlepšenie možnosti a foriem múzejnej prezentácie so zámerom rozšíriť a skvalitniť ponúkané produkty SMOPaJ.
Špecifický cieľ projektu 1	Rekonštrukcia vonkajšej i vnútornej časti objektu pre úsporu energií a zväčšenie estetickej hodnoty kultúrnej pamiatky
Špecifický cieľ projektu 2	Rekonštrukcia vnútornej časti objektu pre modernizáciu a zväčšenie plochy expozícií a ich dobudovanie pre informačné a propagačné činnosti múzea
Špecifický cieľ projektu 3	Interaktívne vzdelávacie programy v stálych expozíciách s komplexným pohľadom na prírodu a chránené územia Slovenska (včítane NATURA 2000) pre jednotlivé cieľové skupiny

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry	ks	0	2008	1	2015
	Počet vybavených budov alebo inej infraštruktúry	ks	0	2008	1	2015
	Počet realizovaných tematických vzdelávacích programov pre jednotlivé cieľové skupiny	ks	0	2008	35	2015
Dopad	Podiel počtu novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry na celkovom plánovanom počte	%	0	2008	100	2020

	novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry					
	Podiel počtu vybavených budov alebo inej infraštruktúry na celkovom plánovanom počte vybavených budov alebo inej infraštruktúry	%	0	2008	100	2020
	Počet subjektov, ktoré sa zúčastnili tematických vzdelávacích programov	ks	0	2008	8	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet realizovaných tematických vzdelávacích programov pre jednotlivé cieľové skupiny	ks	0	2008	35	2015
Dopad	Počet subjektov, ktoré sa zúčastnili tematických vzdelávacích programov	ks	0	2008	8	2020
	Podiel počtu novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry na celkovom plánovanom počte novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry	%	0	2008	100	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Počet realizovaných tematických vzdelávacích programov pre jednotlivé cieľové skupiny	ks	0	2008	35	2015
Dopad	Počet subjektov, ktoré sa zúčastnili tematických vzdelávacích programov	ks	0	2008	8	2020
	Podiel počtu novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry na celkovom plánovanom počte novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry	%	0	2008	100	2020
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

	Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie a výkaz výmer, realizačná projektová dokumentácia, rekonštrukcia a modernizácia budovy	Počet novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry	Ks	1
		Počet vybavených budov alebo inej infraštruktúry	ks	1

2	Stavebný dozor	Počet novovybudovaných alebo zrekonštruovaných budov alebo inej infraštruktúry	ks	1
3	Vytvorenie environmentálnych edukačných cyklov v reinštalovaných expozíciách	Počet realizovaných tematických vzdelávacích programov pre jednotlivé cieľové skupiny	ks	35

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
1. Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie a výkaz výmer, realizačná projektová dokumentácia, rekonštrukcia a modernizácia budovy	04/2008	12/2014
2. Stavebný dozor	05/2011	12/2014
3. Vytvorenie environmentálnych edukačných cyklov v reinštalovaných expozíciách	06/2009	11/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	02/2008	11/2015
Publicita a informovanosť	01/2009	11/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
Osobné náklady (Kód: 610620)	93 713,75	0,00	93 713,75	
	10 628,70	0,00	10 628,70	Aktivita 1
	69 943,58	0,00	69 943,58	Aktivita 3
	13 141,47	0,00	13 141,47	Riadenie projektu
Interiérové vybavenie (kód: 633001)	64 215,56	0,00	64 215,56	
	46 490,46	0,00	46 490,46	Aktivita 1
	17 725,1	0,00	17 725,1	Aktivita 3
Materiál všeobecný (kód: 633006)	12 735,37	0,00	12 735,37	Aktivita 3
Všeobecné služby (637004)	98 445,40	0,00	98 445,40	Aktivita 3
Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru (kód: 637027)	29 607,50	0,00	29 607,50	
	1 310,40	0,00	1 310,40	Aktivita 1
	28 297,10	0,00	28 297,10	Aktivita 3
Nákup softvéru (kód: 711003)	99 840,00	0,00	99 840,00	Aktivita 3
Nákup licencií (kód: 711004)	393 270,48	0,00	393 270,48	Aktivita 3
Nákup interiérového vybavenia (kód: 713001)	1 876 870,63	0,00	1 876 870,63	
	96 042,54	0,00	96 042,54	Aktivita 1
	1 780 828,09	0,00	1 780 828,09	Aktivita 3
Nákup výpočtovej techniky (kód: 713002)	3 828,00	0,00	3 828,00	Aktivita 3
Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia (kód: 713004)	298 722,36	0,00	298 722,36	Aktivita 3
SKUPINA VÝDAVKOV 716				
Prípravná a projektová dokumentácia	399 851,19	0,00	399 851,19	Aktivita 1
Rekonštrukcia a modernizácia stavieb (kód: 717002)	6 221 378,02	0,00	6 221 378,02	
	6 210 698,02	0,00	6 210 698,02	Aktivita 1
	10 680,00	0,00	10 680,00	Aktivita 2

SKUPINA VÝDAVKOV 920 Rezerva na nepredvídané stavebné výdavky	0,00	0,00	0,00	Aktivita 1
CELKOVO	9 592 478,26	0,00	9 592 478,26	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie a výkaz výmer, realizačná projektová dokumentácia , rekonštrukcia a modernizácia budovy	6 765 021,31	0	6 765 021,31
2	Stavebný dozor	10 680,00	0	10 680,00
3	Vytvorenie environmentálnych edukačných cyklov v reінštalovaných expozíciách	2 803 635,48	0	2 803 635,48
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		13 141,47	0	13 141,47
Publicita a informovanosť		0	0	0
CELKOVO		9 592 478,26	0	9 592 478,26